

MAGLUMI® набір реагентів для визначення еритропоетину людини методом IXLA

■ ПРИЗНАЧЕННЯ

Набір дає змогу виконувати імунохемілюмінесцентний аналіз *in vitro* для визначення кількісного вмісту еритропоетину в сироватці та плазмі крові людини за допомогою повністю автоматичного хемілюмінесцентного імуноаналізатора серії MAGLUMI й інтегрованої системи серії Biolumi; також тест використовується як допоміжний засіб діагностування анемії і поліцитемії.

■ СТИСЛИЙ ОПИС

Еритропоетин (EPO) являє собою кислий глікопротеїн вагою близько 30 kDa, який містить 165 амінокислот і чотири глікані. У зародковому стані еритропоетин виробляється переважно гепатоцитами. Після народження основним джерелом стають перитубулярні фібробласти кірки нирок¹. Вироблення еритроцитів в організмі людини може бути збільшено у 8 разів порівняно з нормальним рівнем за різних клінічних умов, зокрема в разі кровотечі, гемолізу й інших видів стресу, які погіршують насыщення киснем артеріальної крові або постачання кисню до тканин. Еритропоетин є основним і, можливо, єдиним медіатором активації еритропоезу в умовах гіпоксії². Нестача кисню провокує експресію гена еритропоетину в нирках і печінці³.

Концентрація еритропоетину в сироватці крові може використовуватися для визначення причини поліцитемії⁴. Справжня поліцитемія є захворюванням, спричиненим дефектом еритроїдних клітин-попередників, яке зазвичай характеризується низькою концентрацією еритропоетину в сироватці крові. Вторинна поліцитемія виникає, коли вироблення еритропоетину зростає з будь-якої причини – як фізіологічна реакція на гіпоксію тканин або в патологічних умовах. У більшості випадків вторинна поліцитемія є набутою; зовнішні для еритройдного компартамента фактори спричиняють гіпоксію, через яку збільшується вироблення еритропоетину, що стимулює вироблення еритроцитів⁵.

Основним фізіологічним стимулом підвищеної транскрипції гена еритропоетину є гіпоксія тканин, яка може підвищувати концентрацію еритропоетину в сироватці крові⁶, наприклад спричинена проживанням у великій висоті над рівнем моря, хронічним обструктивним захворюванням легень, вродженими вадами серця «синього» типу, хронічною серцевою недостатністю, ішемічним інсультом, апнеє уві сні чи гемоглобінапатією з високою спорідненістю до кисню^{3,7-9,12}. В інших випадках підвищення концентрації еритропоетину є наслідком його вироблення пухлинними клітинами. Випадки підвищення вироблення еритропоетину є еритроцитозу спостерігалися в пацієнтів з кістозною нефропатією, гіпернефрому, нефробластомою, мозочковою гемангиобластомою, лейоміомою матки, феохромоцитомою, нирково-клітинною карциномою, гепатоцелюлярною карциномою, аденою параситоподібної залози та менінгіомою^{10,11}.

Дефіцит еритропоетину виникає у зв'язку з деякими формами анемії. До них належать ниркова недостатність², термінальна стадія хронічної ниркової недостатності¹³, рання анемія недонюшених¹⁴, анемія при недостатньому харчуванні³ та анемія при гіпотиреозі¹⁵. Анемія хронічних хвороб (AXX) являє собою помірну анемію, яка часто виникає в пацієнтів із хронічними інфекційними захворюваннями, аутоімунними захворюваннями та злоякісними пухлинами. У пацієнтів з AXX спостерігається менш виражене зниження вироблення еритропоетину. До факторів, що спричиняють виникнення AXX, належить дефіцит залиша в кістковому мозку, пригнічення розмноження клітин-попередників еритроцитів запальними цитокінами (IL-1 і TNF- α), підвищений гемоглібін та кровотеча^{2,3,16}. Інші форми анемії не спричинені ендогенною нестачею еритропоетину, і в пацієнтів із такими захворюваннями спостерігаються підвищені рівні еритропоетину. До таких форм належать мієлодиспластичні синдроми, апластичні анемії, запізодефіцитні анемії, гемолітичні анемії, мегалобластичні анемії та справжні еритроцитарні аллази¹⁷⁻²⁰.

Виділення еритропоетину та виробництво рекомбінантного людського еритропоетину (rHuEPO) стало можливим завдяки клінічним дослідженням, які довели ефективність цього гормону в підвищенні маси еритроцитів з метою корекції анемії на фоні хронічної ниркової недостатності, рапу чи СНІДу. Показники концентрації еритропоетину в сироватці крові можуть використовуватися для прогнозування й оцінки терапевтичної відповіді в пацієнтів, які отримують рекомбінантний людський еритропоетин²¹⁻²⁵.

■ ПРИНЦИП ДІЇ ТЕСТУ

Імунохемілюмінесцентний аналіз за типом сендвіча.

Зразок, буферний розчин, магнітні мікросфери, вкриті моноклональними антитілами до еритропоетину, та мітки АВЕІ з іншими моноклональними антитілами до еритропоетину ретельно перемішуються, відбувається реакція для утворення комплексів за типом сендвіча, а після неї – інкубація. Після осадження в магнітному полі зливається супернатант і виконується цикл відмивання. Після цього додаються стартери 1 і 2 для запуску хемілюмінесцентної реакції. Інтенсивність світлового сигналу вимірюється фотоелектронним помножувачем у відносних світлових одиницях (BCO) і є пропорційною до концентрації еритропоетину в зразку.

■ РЕАГЕНТИ

Склад набору

Компоненти	Опис	100 тестів у наборі	50 тестів у наборі	30 тестів у наборі
Магнітні мікросфери	Магнітні мікросфери, вкриті моноклональними антитілами до еритропоетину (приблизно 10,0 мкг/мл (μ g/mL)) у натрій-фосфатному буферному розчині, NaN ₃ (<0,1 %).	2,5 мл (mL)	2,0 мл (mL)	1,0 мл (mL)
Калібратор низького рівня	Антиген еритропоетину в низькій концентрації в натрій-фосфатному буферному розчині, NaN ₃ (<0,1 %).	2,0 мл (mL)	1,5 мл (mL)	1,5 мл (mL)
Калібратор високого рівня	Антиген еритропоетину в високій концентрації в натрій-фосфатному буферному розчині, NaN ₃ (<0,1 %).	2,0 мл (mL)	1,5 мл (mL)	1,5 мл (mL)
Буфер	Буферний розчин тріс-HCl, NaN ₃ (<0,1 %).	8,5 мл (mL)	5,5 мл (mL)	3,0 мл (mL)
Мітка АВЕІ	Мітка АВЕІ з моноклональним антитілом до еритропоетину (приблизно 0,500 мкг/мл (μ g/mL)) у буферному розчині тріс-HCl, NaN ₃ (<0,1 %).	8,5 мл (mL)	5,5 мл (mL)	3,3 мл (mL)
Розріджувач	0,9 % NaCl.	15,0 мл (mL)	10,0 мл (mL)	5,0 мл (mL)
Контроль 1	Антиген еритропоетину в низькій концентрації (20,0 мМО/мл (mIU/mL)) у натрій-фосфатному буферному розчині, NaN ₃ (<0,1 %).	2,0 мл (mL)	2,0 мл (mL)	2,0 мл (mL)
Контроль 2	Антиген еритропоетину в високій концентрації (200 мМО/мл (mIU/mL)) у натрій-фосфатному буферному розчині, NaN ₃ (<0,1 %).	2,0 мл (mL)	2,0 мл (mL)	2,0 мл (mL)

Усі реагенти надаються в готовому до використання стані.

Попередження і застереження

- Призначено для діагностики *in vitro*.
- Лише для професійного використання.
- Вживайте звичайні застережні заходів, обов'язкових під час роботи з усіма лабораторними реагентами.
- Слід ухувати відповідних особистих застережних заходів для уникнення контакту будь-яких частин тіла зі зразками, реагентами та контрольними зразками й дотримуватися місцевих вимог щодо роботи під час тестування.
- Запорука отримання достовірних результатів є досконала володіння технікою аналізу й чітке дотримання інструкцій, наведених на вкладиші упаковки.
- Не використовуйте набір після закінчення строку придатності, зазначеного на етикетці.
- Не використовуйте компоненти з різних партій або від різних реагентів одночасно.
- Уникайте утворення піни в усіх реагентах і препаратах (зразках, калібраторах і контрольних зразках).
- Усі відходи біологічних зразків, біологічних реагентів і витратних матеріалів, що використовуються для проведення тесту, слід вважати потенційно інфікованими та утилізувати їх відповідно до вимог місцевих норм.
- Цей виріб містить азид натрію. Азид натрію може вступати в реакцію зі свинцем чи мідними елементами трубопроводів, утворюючи вибухонебезпечні азиди металів. Після утилізації слід промити труби великою кількістю води, аби запобігти утворенню відкладень азидів. Додаткову інформацію можна знайти в паспортах безпеки продукту, які надаються на вимогу професійних користувачів.

Примітка. Про будь-які серйозні інциденти, пов'язані з пристроям, слід повідомити компанію Shenzhen New Industries Biomedical Engineering Co., Ltd. (Snibe) або її вповноважених представників, а також компетентні органи вашої країни.

Поводження з реагентами

- Шоб не допустити забруднення, потрібно вдягати чисті рукавички під час роботи з набором реагентів і зразками. Під час роботи з набором реагентів слід замінити рукавички, які контактували зі зразками, на чисті, оскільки потрапляння матеріалу зразка може привести до отримання недостовірних результатів.
- Не використовуйте дефектні набори, зокрема набори з порушеною герметичністю ущільнювальної плівки, каламутними реагентами, наявністю осаду в реагентах (за винятком магнітних мікросфер) або набори, контролльні показники яких неодноразово виходили за межі допустимого діапазону. Якщо набір є дефектним, зверніться до компанії Snibe або її офіційного дистрибутора.
- Аби уникнути випаровування рідини зі відкритих наборів реагентів у холодильнику, рекомендовано запечатати відкриті набори герметизуючою плівкою, що постачається разом з упаковкою. Ущільнювальна плівка є одноразовою; дозамовити її можна в компанії Snibe або її офіційних дистрибуторів.
- Із часом на прокладці можуть накопичуватися високої залишки рідин. Зазвичай вони являють собою сольовий осад і не впливають на результат аналізу.
- Використовуйте відкритий блок реагентів в одному аналізаторі.
- Інструкції щодо переміщення магнітних мікросфер наведено в розділі цього вкладиші, присвяченому підготовці реагентів.
- Додаткову інформацію про поводження з реагентами під час використання системи наведено в інструкції з використання аналізатора.

Зберігання та стабільність

- Не заморожуйте блок реагентів.
- Зберігайте набір реагентів у вертикальному положенні, щоб забезпечити повну доступність магнітних мікросфер.

- Бережіть від прямих сонячних променів.

Стабільність реагентів	
У непорушеній упаковці при температурі 2–8 °C	до кінця заявленого терміну придатності
У відкритому стані при температурі 2–8 °C	6 тижнів
Усередині системи	4 тижні

Стабільність контрольних зразків	
У непорушеній упаковці при температурі 2–8 °C	до кінця заявленого терміну придатності
У відкритому стані при температурі 10–30 °C	6 годин
У відкритому стані при температурі 2–8 °C	6 тижнів
У замороженому стані при температурі –20 °C	3 місяці
Кількість циклів заморожування й розморожування	не більше 3 разів

■ ЗБІР І ПІДГОТОВКА ЗРАЗКІВ

Типи зразків

Лише зазначені нижче зразки пройшли випробування та визнані придатними для аналізу.

Типи зразків	Пробірки для збирання зразків
Сироватка	Пробірки без додаткових / допоміжних речовин або пробірки з активатором згортання або гелем та активатором згортання.
Плазма	Гепарин літію

- Зазначені типи зразків тестувалися з пробірками для збирання зразків, які були доступні на ринку на момент тестування, тобто було протестовано не всі доступні пробірки від усіх виробників. Системи збирання зразків різних виробників можуть містити різні матеріали, які в деяких випадках можуть впливати на результати тестів. Під час використання пробірок для збирання зразків слід неухильно дотримуватися вказівок виробників пробірок.

Стан зразків

- Не використовуйте надмірно гемолізовані зразки, зразки з надмірною гіперліпідемією та зразки, які мають явні ознаки мікробного забруднення.
- Перш ніж починати центрифугування, переконайтесь, що процес коагуляції в сироватці повністю завершився. Деякі зразки сироватки, особливо взяті в пацієнтів, що приймають антикоагулянти або тромболітики, можуть потребувати більше часу для коагуляції. Якщо почати центрифугування до повної коагуляції, присутність фібрину в зразку сироватки може привести до отримання хибних результатів.
- Зразки не мають містити фібрин або інші тверді домішки.
- Використовуйте одноразові піпетки або кінчики піпеток, щоб уникнути перехресного забруднення.
- Дослідження продемонстрували виражений добовий ритм концентрації еритропоетину в сироватці крові. Рекомендовано збирати зразки в один і той самий час доби. Рекомендовано використовувати ранкові зразки, отримані в період з 07:30 до 12:00²⁶.

Підготовка до аналізу

- Усі зразки потрібно перевіряти на наявність піні. Перед початком аналізу піну слід видалити за допомогою лабораторної палички. Використовуйте для кожного зразку нову паличку, аби уникнути перехресного забруднення.
- Перед перемішуванням заморожені зразки слід повністю розморозити. Ретельно перемішайте розморожені зразки у вихровому змішувачі на низькій швидкості або шляхом обережного перевертання. Виконайте візуальний контроль зразків. У разі виявлення стратифікації чи розшарування перемішайте зразки, доки вони не стануть візуально однорідними. Якщо зразки не було перемішано належним чином, отримані результати можуть бути недостовірними.
- Зразки не повинні містити фібрин, еритроцити й інші тверді домішки. Зразки, що відповідають цій умові, здатні забезпечити надійні результати; перед тестуванням їх необхідно центрифугувати. Очищений зразок слід перенести в чашу для зразків або в допоміжну пробірку для тестування. У разі використання центрифугованих зразків із ліпідним шаром переносити слід лише очищений зразок без ліпемічного матеріалу.
- Об'єм зразка, потрібний для одноразового визначення в цьому тесті, становить 50 мкл (μL).

Зберігання зразків

Зразки, очищені від розділювача, еритроцитів і згустків, можуть зберігатися до 8 годин при температурі 10–30 °C, 48 годин при температурі 2–8 °C або 2 місяці в замороженому стані при температурі –20 °C. Заморожені зразки придатні до використання, якщо вони зазнали не більше 3 циклів заморожування й розморожування.

Транспортування зразків

- Упаковка й маркування зразків мають відповідати застосовним вимогам місцевого законодавства щодо транспортування клінічних зразків та інфікованих речовин.
- Перевищувати наведені вище обмеження щодо зберігання заборонено.

Розведення зразків

- Зразки, у яких концентрація еритропоетину виходить за межі діапазону аналітичного вимірювання, можна розвести розчинником, використовуючи протокол автоматичного розведення або процедуру ручного розведення. Рекомендована пропорція розведення – 1:4. Концентрація розведеного препарату має перевищувати 300 мМО/мл (mIU/ml).
- Для розведення вручну потрібно помножити результат на коефіцієнт розведення. Якщо розведення виконується аналізатором, програмне забезпечення аналізатора врахує це під час визначення концентрації зразка.

■ ПРОЦЕДУРА

Надані матеріали

Тест на еритропоетин (ІХЛА), етикетки з контролльним штрих-кодом.

Необхідні матеріали, які не входять до комплекту постачання

- Загальне лабораторне обладнання.
- Повністю автоматичний хемілімінесцентний імуноаналізатор Maglumi 600, Maglumi 800, Maglumi 1000, Maglumi 2000, Maglumi 2000 Plus, Maglumi 4000, Maglumi 4000 Plus, MAGLUMI X8, MAGLUMI X3, MAGLUMI X6 або інтегрована система Biolumi 8000, Biolumi CX8.
- Додаткові аксесуари, потрібні для зазначених вище аналізаторів, включають реакційний модуль, стартери 1+2, концентрат для промивання, світлову пробу, наконечник і реакційну чашку. Перелік конкретних аксесуарів і характеристики аксесуарів для кожної моделі можна знайти в інструкції з використання відповідного аналізатора.
- Для отримання достовірних результатів тести використовуйте аксесуари, рекомендовані компанією Snibe.

Процедура аналізу

Підготовка реагентів

- Витягніть набір реагентів із упаковки й огляньте відсікі блока реагентів і зокрема ущільнювальну плівку на наявність витоків. Якщо ознака витоків не виявлено, обережно зніміть ущільнювальну плівку.
- Відкрийте дверцята зони реагентів; тримайте ручку набору таким чином, щоб RFID-мітка була поруч із чутливою зоною сканера RFID-міток (приблизно 2 см); система подаста звуковий сигнал; один звуковий сигнал означає, що реагент успішно розпізнано.
- Тримаючи реагент вертикально, вставте його у вільну доріжку для реагентів.
- Перевірте, чи правильно відображається інформація про реагент у програмному інтерфейсі; якщо це не так, повторіть два зазначені вище кроки.
- Ресуспензування магнітних мікросфер відбувається автоматично після завантаження набору, чим забезпечується повне рівномірне відновлення суспензії перед використанням.

Калібрування аналізу

- Виберіть тест для калібрування та виконайте операцію калібрування на екрані зони реагентів. Докладнішу інформацію про впорядкування даних калібрування див. у присвяченому калібруванню розділі інструкції з використання аналізатора.

- Виконайте повторне калібрування з дотриманням інтервалу, зазначеного в цьому вкладиші.

Контроль якості

- У разі використання нової партії перевірте або змініть дані контролю якості.
- Виконайте зчитування штрих-коду контролю якості, виберіть відповідні дані контролю якості та виконайте тестування. Докладнішу інформацію про впорядкування зразків для контролю якості див. у присвяченому контролю якості розділі інструкції з використання аналізатора.

Тестування зразків

- Після успішного завантаження зразка виберіть цей зразок на екрані, змініть параметри аналізу для зразка, який треба тестувати, і виконайте тестування. Докладнішу інформацію про впорядкування взятих у пацієнта зразків див. у присвяченому впорядкуванню препаратів розділі інструкції з використання аналізатора.

Для отримання максимально ефективних результатів потрібно точно дотримуватись інструкції з використання аналізатора.

Калібрування

Відстеження: цей метод було стандартизовано шляхом порівняння з міжнародним стандартом ВООЗ 11/170.

Застосування спеціально призначених калібраторів дає змогу скоригувати референсну криву за допомогою зафікованих значень відносних світлових одиниць (BCO).

Повторне калібрування рекомендоване:

- у разі переходу на нову партію реагентів або стартерів 1+2;
- кожні 7 днів;

Порівняння методом Пасінга – Баблока: $y = 1,0161x - 0,0818$, $\tau = 0,977$.
Концентрація в клінічних зразках становила від 0,84 до 1335,4 ММО/мл (mIU/mL).

■ ПОСИЛАННЯ

1. Jelkmann W. Regulation of erythropoietin production[J]. The Journal of physiology, 2011, 589(6): 1251-1258.
2. Dunn H F. Erythropoietin[J]. Cold Spring Harbor perspectives in medicine, 2013, 3(3): a011619.
3. Jelkmann W. Erythropoietin: structure, control of production, and function[J]. Physiological reviews, 1992, 72(2): 449-489.
4. Benson E W, Hardy R, Chaffin C, et al. New automated chemiluminescent assay for erythropoietin[J]. Journal of clinical laboratory analysis, 2000, 14(6): 271-273.
5. Bento C. Genetic basis of congenital erythrocytosis[J]. International Journal of Laboratory Hematology, 2018, 40: 62-67.
6. Rankin E B, Biju M P, Liu Q, et al. Hypoxia-inducible factor-2 (HIF-2) regulates hepatic erythropoietin in vivo[J]. The Journal of clinical investigation, 2007, 117(4): 1068-1077.
7. Santbergen B, van der Heul C. At high altitude in the Netherlands: secondary erythrocytosis due to HB-Malmö[J]. Case Reports, 2014, 2014: bcr2014203701.
8. Balter M S, Daniak N, Chapman K R, et al. Erythropoietin response to acute hypoxemia in patients with chronic pulmonary disease[J]. Chest, 1992, 102(2): 482-485.
9. Huang H H, Han C L, Yan H C, et al. Oxidative stress and erythropoietin response in altitude exposure[J]. Clinical and Investigative Medicine, 2008, 31(6): E380-E385.
10. Pathak M M, Tefferi A. The complete evaluation of erythrocytosis: congenital and acquired[J]. Leukemia, 2009, 23(5): 834-844.
11. Hammond D, Winnick S. Paraneoplastic erythrocytosis and ectopic erythropoietins[J]. Annals of the New York Academy of Sciences, 1974, 230(1): 219-227.
12. Åberg N D, Stanne T M, Jood K, et al. Serum erythropoietin and outcome after ischaemic stroke: a prospective study[J]. BMJ open, 2016, 6(2): e009827.
13. Ifudu O, Feldman J, Friedman E A. The intensity of hemodialysis and the response to erythropoietin in patients with end-stage renal disease[J]. New England Journal of Medicine, 1996, 334(7): 420-425.
14. Brown M S, Phibbs R H, Garcia J F, et al. Postnatal changes in erythropoietin levels in untransfused premature infants[J]. The Journal of pediatrics, 1983, 103(4): 612-617.
15. Jafarzadeh A, Poorgholami M, Izadi N, et al. Immunological and hematological changes in patients with hyperthyroidism or hypothyroidism[J]. Clinical and Investigative Medicine, 2010, 33(5): E271-E279.
16. Jelkmann W, Wolff M, Fandrey J. Modulation of the production of erythropoietin by cytokines: in vitro studies and their clinical implications[J]. Contributions to nephrology, 1990, 87: 68-77.
17. Aul C, Arning M, Runde V, et al. Serum erythropoietin concentrations in patients with myelodysplastic syndromes[J]. Leukemia research, 1991, 15(7): 571-575.
18. Schrezenmeier H, Noe G, Raghavachar A, et al. Serum erythropoietin and serum transferrin receptor levels in aplastic anaemia[J]. British journal of haematology, 1994, 88(2): 286-294.
19. Carmel R, MacPhee Jr R D. Erythropoietin levels in cobalamin deficiency: Comparison of anemic and non-anemic, subtly deficient patients[J]. European journal of haematology, 1992, 48(3): 159-162.
20. Djaldetti M, Blay A, Bergman M, et al. Pure red cell aplasia—a rare disease with multiple causes[J]. Biomedicine & pharmacotherapy, 2003, 57(8): 326-332.
21. Biggar P, Kim G H. Treatment of renal anemia: Erythropoiesis stimulating agents and beyond[J]. Kidney Research and Clinical Practice, 2017, 36(3): 209-223.
22. Humphries J E. Anemia of renal failure. Use of erythropoietin[J]. The Medical clinics of North America, 1992, 76(3): 711-725.
23. Henry D H, Beall G N, Benson C A, et al. Recombinant human erythropoietin in the treatment of anemia associated with human immunodeficiency virus (HIV) infection and zidovudine therapy: overview of four clinical trials[J]. Annals of Internal Medicine, 1992, 117(9): 739-748.
24. Hassanain W A, Sivanesan A, Izake E L, et al. An electrochemical biosensor for the rapid detection of erythropoietin in blood[J]. Talanta, 2018, 189: 636-640.
25. Marsden J T, Sherwood R A, Hillis A, et al. Monitoring erythropoietin therapy for anaemia of chronic renal failure by serum erythropoietin assays[J]. Annals of clinical biochemistry, 1993, 30(2): 205-206.
26. Wide L, And C B, Birgegård G. Circadian rhythm of erythropoietin in human serum[J]. British journal of haematology, 1989, 72(1): 85-90.
27. Cotes P M. Anomalies in circulating erythropoietin levels[J]. NYASA, 1994, 718(1): 103-110.
28. Risso A, Turello M, Biffoni F, et al. Red blood cell senescence and neocytolysis in humans after high altitude acclimatization[J]. Blood Cells, Molecules, and Diseases, 2007, 38(2): 83-92.
29. CLSI. Statistical Quality Control for Quantitative Measurement Procedures: Principles and Definitions. 4th ed. CLSI guideline C24. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute; 2016.
30. Robert W. Schroff, Kenneth A. Foon, Shannon M. Beatty, et al. Human Anti-Murine Immunoglobulin Responses in Patients Receiving Monoclonal Antibody Therapy [J]. Cancer Research, 1985, 45(2):879-885.
31. Primus F J, Kelley E A, Hansen H J, et al. "Sandwich"-type immunoassay of carcinoembryonic antigen in patients receiving murine monoclonal antibodies for diagnosis and therapy [J]. Clinical Chemistry, 1988, 34(2):261-264.
32. Boscarto L M, Stuart M C. Heterophilic antibodies: a problem for all immunoassays [J]. Clinical Chemistry, 1988, 34(1):27-33.

■ ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ

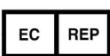
	Див. інструкцію з використання		Виробник
	Температурний діапазон (зберігати при температурі 2–8 °C)		Кінцева дата терміну придатності
	Вмісту достатньо для <n> тестів		Бережіть від прямих сонячних променів
	Цим боком догори		Уповноважений представник в Європейському союзі
	Медичний прилад для діагностики <i>in vitro</i>		Склад набору
	Номер за каталогом		Код партії
	Маркування CE		Знак відповідності технічним регламентам

MAGLUMI® та Biolumi® є торговими марками компанії Snibe. Усі інші найменування продуктів і торгові марки належать відповідним власникам.



Шенъчженъ Нью Индастріз Біомедікал Інжінірінг Ко., Лтд.

№23 Джінксі Еаст Роад, Пінгшан Дістрікт, 518122 Шенъчженъ, Китайська Народна Республіка
Тел.: +86 755 21536601 Факс: +86 755 28292740



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany
Тел.: +49 40 25 13 175 Факс: +49 40 25 57 26



Уповноважений представник в Україні:

ТОВ «Кратія Медтехніка», вул. Багговутівська, 17-21, 04107, м. Київ, Україна.
Тел.: 0 800 21-52-32 (безплатно можуть телефонувати абоненти фіксованого та мобільного телефонного зв'язку з будь-якої точки України).
Електронна пошта: uager@cratia.ua

Дата останнього перегляду інструкції із застосування: Грудень 2021 року.